

Distr. General
9 March 2006

Arabic
Original: English

برنامج الأمم المتحدة للبيئة



الفريق العامل مفتوح العضوية للأطراف في
بروتوكول مونتريال بشأن المواد المستنفدة
لطبقة الأوزون

الاجتماع السادس والعشرون
مونتريال، ٣ - ٦ تموز/يوليه ٢٠٠٦

جدول الأعمال المؤقت المشروح

١ - افتتاح الاجتماع

١ - من المقرر أن يُفتتح الاجتماع السادس والعشرون للفريق العامل مفتوح العضوية في الساعة العاشرة من صباح يوم ٣ تموز/يوليه ٢٠٠٦ في مركز مؤتمرات المنظمة الدولية للطيران المدني في مونتريال، كندا. وسيجري تسجيل المشاركين من الساعة العاشرة صباحاً وحتى الساعة الواحدة ظهراً من يوم ٢ تموز/يوليه ومن الساعة الثامنة صباحاً يوم ٣ تموز/يوليه. ويُحث المشاركون على التسجيل المبكر والمسبق عن طريق الشبكة الدولية الإنترنت قبل الاجتماع. وسيقدم السيد ماركو غونزالز الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون خطاباً عند افتتاح الاجتماع.

٢ - مسائل تنظيمية

(أ) إقرار جدول الأعمال

٢ - سيرعرض جدول الأعمال المؤقت^(١) على الأطراف لإقراره. وسيؤس الاجتماع السيد توم لاند (الولايات المتحدة الأمريكية) والسيد نادزري يحيى (ماليزيا).

(١) UNEP/OzL.Pro/WG.1/26/1.

(ب) تنظيم العمل

٣ - قد ترغب الأطراف في تصريف أعمالها في جلسات عامة وفي وضع جدول زمني محدد للعمل المطروح على جدول الأعمال.

٣ - النظر في قضايا ناشئة عن التقرير المرحلي لفريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي لعام ٢٠٠٦

٤ - سيقدم فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي تقريره المرحلي لعام ٢٠٠٦ ومن المقرر أن يجتمع الفريق في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٦ في بيجين ومن المتوقع أن يتاح تقريره المرحلي ٢٠٠٦ للأطراف بعد ذلك.

(أ) استعراض أي تعيينات جديدة لإعفاءات الاستخدامات الأساسية لعامي ٢٠٠٧ و٢٠٠٨

٥ - قام طرفان وهما الجماعة الأوروبية والولايات المتحدة الأمريكية حتى تاريخه بتقديم طلبين جديدين بشأن إعفاءات الاستخدامات الحرجة لمركبات الكربون الكلورية فلورية لأجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة لعام ٢٠٠٧ و/أو ٢٠٠٨. إن فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجنة الخيارات التقنية الطبية التابعة له هما في صدد تقييم هذه التعيينات ومن المتوقع أن ينظر الفريق العامل مفتوح العضوية في هذه التعيينات إلى جانب توصيات فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي بشأن هذه التعيينات ووضع التوصيات حسب الاقتضاء، إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

(ب) استعراض مشروع اختصاصات دراسات الحالة المطلوبة بموجب المقرر ١٧/١٧ بشأن التدمير السليم بيئياً للمواد المستنفدة للأوزون

٦ - دعا الاجتماع السابع عشر للأطراف في المقرر ١٧/١٧، فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي إلى إعداد اختصاصات لإجراء دراسات حالة عن التكنولوجيا والتكاليف المرتبطة بعملية استبدال معدات التبريد وتكييف الهواء المحتوية على مركبات الكربون الكلورية فلورية بمعدات أخرى، بما في ذلك العمليات السليمة بيئياً لاستعادة ونقل والتخلص النهائي من هذه المعدات ومن مركبات الكربون الكلورية فلورية المرتبطة بها وإلى أن يقدم الفريق الاختصاصات المذكورة إلى الأطراف في الاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية. ومن المتوقع أن ينظر الفريق العامل في الاختصاصات التي أعدها فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي وأن يوصي باتخاذ إجراء حسبما يراه مناسباً.

(ج) مصادر انبعاث رباعي كلوريد الكربون والفرص المتاحة لتخفيضها (المقرر ١٤/١٦)

٧ - دعا الاجتماع السادس عشر للأطراف في مقرره ١٤/١٦ فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي إلى تقييم الانبعاثات العالمية لرباعي كلوريد الكربون من فئات مصادر محددة وإبلاغ الاجتماع الثامن عشر للأطراف بذلك مع تقييم للحلول المحتملة لخفض الانبعاثات. ومن المتوقع أن ينظر الفريق العامل مفتوح العضوية في تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي بشأن هذه المسألة ورفع توصيات حسبما يتناسب إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

(د) أي قضايا أخرى ناشئة عن تقارير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي

٨ - قد يثير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي في تقريره المرحلي ٢٠٠٦ قضايا أخرى ذات أهمية تستحق نظر الأطراف فيها وسيتم إبراز هذه القضايا التي قد تشتمل على مسائل إدارية في مذكرة الأمانة الموجهة إلى الفريق العامل مفتوح العضوية.

٤ - النظر في قضايا تتصل ببروميد الميثيل

(أ) استعراض تعيينات إعفاءات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨

٩ - وقدمت تعيينات جديدة لفئات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل لعامي ٢٠٠٧ و ٢٠٠٨ وفقاً للفقرة ٢ من المقرر ٦/٩ والفقرة ٢ من المقرر ١١/١٣ لاجتماع الأطراف نيابة عن الأطراف الأربعة عشر وهي أستراليا، كندا، فرنسا، اليونان، آيرلندا، إسرائيل، إيطاليا، اليابان، هولندا، نيوزيلندا، بولندا، أسبانيا، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وآيرلندا الشمالية والولايات المتحدة الأمريكية. ومن المقرر أن تجتمع لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل في الفترة من ٣ إلى ٨ نيسان/أبريل في دبروي، كرواتيا لتقييم هذه التعيينات. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في أن يستعرض التعيينات والتوصيات الصادرة عن لجنة الخيارات التقنية لبروميد الميثيل وأن يرفع التوصيات حسب الاقتضاء إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

(ب) تقرير عن احتمال الحاجة إلى إعفاءات الاستخدامات الحرجة من بروميد الميثيل على مدى السنوات القليلة المقبلة استناداً إلى استعراض لاستراتيجيات إدارة بروميد الميثيل الوطنية، (الفقرة الفرعية ٩ (د) من المقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١)

١٠ - وفي الفقرة الفرعية ٩ (د) من المقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١ طلب الاجتماع الاستثنائي الأول للأطراف من فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي أن يقدم تقريراً إلى الفريق العامل مفتوح العضوية في اجتماعه السادس والعشرين عن الحاجة المحتملة إلى إعفاءات الاستخدامات الحرجة لبروميد الميثيل خلال السنوات القليلة المقبلة استناداً إلى استعراض لاستراتيجيات الإدارة المقدمة من الأطراف عملاً بالفقرة ٣ من هذا المقرر. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في أن ينظر في تقرير الفريق عن هذه المسألة.

(ج) الإبلاغ عن المسائل المتعلقة بالحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن (الفقرة ٤ من المقرر ١٣/١١، المقرر ١٠/١٦، والفقرة ٨ من المقرر ٩/١٧)

١١ - في مقرريه ١٣/١١ و ١٠/١٦ دعا اجتماع الأطراف فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي إلى إنشاء فرقة عمل لتقييم البيانات المقدمة من الأطراف عن استخدام بروميد الميثيل في تطبيقات الحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن في سياق سعيه إلى إنشاء أنماط استخدام عالمية وجعلها تتوافق مع كمية بروميد الميثيل المحددة السلعة التي يمكن أن تحمل محلها معالجات وإجراءات بديلة مجدية تقنياً واقتصادياً وإعداد تقرير عن ذلك دعي إليه في الفقرة ٤ من المقرر ١٣/١١. وفي الفقرة ٨ من المقرر ٩/١٧، طُلب من فرقة العمل لاستخدامات الحجر الصحي ومعالجات ما قبل الشحن التابعة للفريق أن

تقوم بتقييم الفعالية طويلة الأجل لاستخدامات بروميد الميثيل في التربة لمكافحة آفات الحجر الصحي وتأثيرها على المواد النباتية الحية وتقديم تقرير عن ذلك في وقت كاف بالنسبة للاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية. وقد يرغب الفريق العامل في النظر في هذه المسائل وفي وضع توصيات حسبما يتناسب.

(د) الإعفاءات متعددة السنوات لاستخدامات بروميد الميثيل (المقرر ٣/١٦)

١٢ - نظر اجتماعاً مؤتمراً الأطراف الخامس عشر والسادس عشر في قضية الاتفاق على معايير لاعتماد إعفاءات الاستخدامات الحرجة متعددة السنوات لبروميد الميثيل. وقرر الاجتماع السادس عشر للأطراف أن يقوم الاجتماع السابع عشر للأطراف ببلورة، بقدر المستطاع، إطار لنشر إعفاءات الاستخدامات الحرجة على امتداد سنة أخرى ولكن نظراً لضيق الوقت أثناء الاجتماع السابع عشر اتفقت الولايات المتحدة الأمريكية على سحب مقترحها على أن يعاد النظر فيه في عام ٢٠٠٦. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في النظر في هذه القضية وفي رفع توصيات حسب الاقتضاء إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

(هـ) الخيارات التي قد تنظر فيها الأطراف لمنع الاتجار الضار المحتمل في مخزونات بروميد الميثيل لدى الأطراف العاملة بموجب المادة ٥ فيما ينخفض الاستهلاك لدى الأطراف غير العاملة بموجب المادة ٥، الفقرة ٩ (أ) من (مقرر الاجتماع الاستثنائي - ٤/١)

١٣ - وعملاً بالفقرة الفرعية ٩ (أ) من مقرر الاجتماع الاستثنائي ٤/١ كان من المفترض أن ينظر الاجتماع السابع عشر في تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن هذه القضية، لكن الفريق لم يتمكن من إكمال تقريره في عام ٢٠٠٥ وأشار إلى أنه سيكون جاهزاً للبحث في عام ٢٠٠٦. وسيطلب من الفريق العامل مفتوح العضوية النظر في النتائج التي توصل إليها فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي بشأن هذه القضية ورفع التوصيات حسب الاقتضاء إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

(و) تقرير فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي عن الاستخدامات المخبرية والتحليلية لبروميد الميثيل (المقرر ١٠/١٧)

١٤ - وبموجب مقرره ١٠/١٧ أذن الاجتماع السابع عشر للأطراف بإعفاءات استخدامات مخبرية وتحليلية حرجة لاستخدامات محددة لبروميد الميثيل حتى ٣١ كانون الأول/ديسمبر ٢٠٠٦ وذلك رهناً بالشروط المطبقة حالياً على إعفاءات الاستخدامات الحرجة للاستخدامات المخبرية والتحليلية. وفي هذا الصدد دعا المقرر فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي إلى إبلاغ الفريق العامل مفتوح العضوية في اجتماعه السادس والعشرين عن هذه الاستخدامات واستخدامات مخبرية وتحليلية حرجة محتملة أخرى وكذلك عن صلة شروط الاستخدامات الأساسية المخبرية والتحليلية بالاستخدامات الحرجة المخبرية والتحليلية. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في أن ينظر في هذه المسائل وفي أن يرفع توصيات حسب الاقتضاء إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

٥ - الصعوبات التي تواجهها بعض الأطراف العاملة بموجب المادة ٥ المصنعة لأجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة التي تستخدم مركبات الكربون الكلورية فلورية (المقرر ١٤/١٧)

١٥ - وفي مقرره ١٤/١٧، قرر الاجتماع السابع عشر للأطراف أن ينظر الاجتماع الثامن عشر للأطراف في مقرر محتمل يتصدى لوضع أطراف معينة عاملة بموجب الفقرة ١ من المادة ٥ التي تنتج أجهزة استنشاق بالجرعات المقننة العاملة بمركبات الكربون الكلورية فلورية. وفي نفس المقرر طُلب إلى اللجنة التنفيذية للصندوق متعدد الأطراف دراسة الخيارات التي قد تساعد الحالات المحتملة لعدم الامتثال الناشئة في هذا الشأن وأن تنظر في عقد حلقات عمل إقليمية مناسبة لخلق الوعي وتنقيف أصحاب المصلحة بشأن البدائل لأجهزة الاستنشاق بالجرعات المقننة العاملة بمركبات الكربون الكلورية فلورية. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في النظر في هذه المسائل وفي وضع توصيات حسبما يتناسب إلى الاجتماع الثامن عشر للأطراف.

٦ - معالجة المواد المستنفدة للأوزون المخزنة ذات الصلة بالامتثال (الفقرة ١٨٠، من UNEP/OzL.Conv.7/7 – UNEP/OzL.Pro.17/11)

١٦ - أشارت لجنة التنفيذ في تقريرها المقدم للاجتماع السابع عشر للأطراف إلى أنها قد استعرضت قضية تخزين الإنتاج أو الاستهلاك لاستخدامه في سنة مقبلة ذات الصلة بقضية عدم الامتثال وخلصت بشكل مبدئي إلى ما مفاده أنه في بعض الحالات قد يتماشى هذا التخزين مع أحكام بروتوكول مونتريال. وأثناء النقاش الذي تلا ذلك، اتفق الممثلون على أن قضية التخزين فيما يتعلق بالامتثال تشكل موضوعاً هاماً لكنه معقداً أيضاً ويستدعي المزيد من البحث وبناء على ذلك اقترح بأن يتم تناول هذه القضية بالبحث ثانية أثناء الاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية. وقد يرغب الفريق العامل مفتوح العضوية في النظر في هذه المسألة وفي وضع توصيات حسب الاقتضاء.

٧ - مبادئ توجيهية بشأن الإفصاح عن المصالح بالنسبة لأفرقة مثل فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجان الخيارات التقنية التابعة له

١٧ - وفي الاجتماع السابع عشر للأطراف اقترح وفد كندا مبادئ توجيهية محددة للإفصاح عن مصالح أفرقة من قبيل فريق التكنولوجيا والتقييم الاقتصادي ولجان الخيارات التقنية التابعة له، وتم الاتفاق على أن تقوم الأمانة بنشر مقترحها على الموقع الشبكي على الإنترنت والتماس التعليقات لتجهيز نسخة جديدة للمقترح لبحثها من جانب الأطراف أثناء الاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية. ويمكن العثور على مقترح كندا على الموقع الشبكي للأمانة على <http://www.unep.ch/ozone> أو <http://ozone.unep.org> تحت العنوان الرأسي لشباط/فبراير " New Highlights " لمحات بارزة جديدة". ويُطلب إلى الأطراف الإدلاء بالتعليقات في موعد غايته ١٥ أيار/مايو ٢٠٠٦ للتمكن من وضع مقترح منقح إذا كان ذلك مستصوباً.

٨ - مناقشة أية تغييرات مقترحة في بروتوكول مونتريال

٩ - مناقشة أية تعديلات مقترحة على بروتوكول مونتريال

١٨ - وفي شباط/فبراير ٢٠٠٦، بعث الأمين التنفيذي لأمانة الأوزون برسالة إلى جميع الأطراف فيما يتعلق بتطبيق الفقرة ٩ من المادة ٢ من بروتوكول مونتريال والفقرة ٢ من المادة ٩ اللتين تتطلبان إرسال أي تعديلات وتغييرات مقترحة إلى الأطراف في مدة تقل عن ستة أشهر قبل اجتماعها. وفي هذه الرسالة حثت الأمانة جميع الأطراف على تقديم التغييرات والتعديلات المقترحة إلى الأمانة وذلك قبل سبعة أشهر على الأقل من الاجتماع الثامن عشر للأطراف المقرر افتتاحه في ٢ تشرين الثاني/نوفمبر وذلك لتمكين الأمانة من التأكد من أن جميع الأطراف قد تلقت إشعاراً مناسباً بشأن أية تعديلات أو تغييرات كهذه ضمن الإطار الزمني المحدد. بموجب المادة ٢. وأثناء الجزء التحضيري منه، وافق الاجتماع السابع عشر للأطراف على إرجاء النظر في التعديل بشأن بروميد الميثيل الذي اقترحه الجماعة الأوروبية حتى عام ٢٠٠٦ وفي المقرر ١٢/١٧ قرر الاجتماع السابع عشر للأطراف أن ينظر الاجتماع الثامن عشر للأطراف في إجراء تغيير من شأنه التعجيل بالجدول الزمني للتخلص التدريجي المبين في المادة ٢ ألف من البروتوكول، فيما يتعلق بإنتاج مركبات الكربون الكلورية فلورية لتلبية الاحتياجات المحلية الأساسية للأطراف العاملة بالفقرة ١ من المادة ٥. وفيما يتعلق بالمسألة الأخيرة هذه، تلقت الأمانة في ١٥ نيسان/أبريل مقترحاً بإجراء تغيير وُضع على الفور على الموقع الشبكي (الإنترنت) للأمانة وسيتم إرساله مع جدول الأعمال المؤقت المشروح هذا. فإذا ما تلقت الأمانة أي مقترحات أخرى بشأن إجراء تغيير أو تعديل، فستتم موافاة الأطراف بها بالسرعة الممكنة.

١٠ - مسائل أخرى

١٩ - قد ترغب الأطراف في مناقشة مسائل أخرى تم تحديدها والموافقة على النظر فيها.

١١ - اعتماد التقرير

٢٠ - سيقدم مشروع تقرير الاجتماع السادس والعشرين للفريق العامل مفتوح العضوية لاعتماده.

١٢ - اختتام الاجتماع